

STATIVE VERBS- GLAGOLI STANJA

Tem glagolom tudi rečemo "verbs of mind", ker so v bistvu glagoli, za katere pravimo, da gre za misli, ideje, želje itd, ki se porajajo v naših glavah, umu (>mind<).

Za tovrstne glagole velja, da jih ne dajemo v opisne oblike časov, torej NE SMEJO BITI V CONTINUOUS OBLIKI , razen če je pomen tak, ki to izrecno zahteva---ko opisujemo aktivnosti, ne pa stanja, sicer bi šlo za pomensko napako.

Stative verbs ali stativni glagoli izražajo:

- **mišljenje/ miselna dogajanja:** think; guess, reckon, believe, understand, appear, look, forget, wonder, know, agree, disagree, doubt, remember ...
- **želje/ čustva:** want, hope, desire, wish...
- **čustva:** like, love, hate, prefer, dislike, , enjoy, adore...
- **čutila:** see, smell, hear, feel, taste, weigh...
- **splošne zaznave/ stanje:** be, seem, sound,
- **posedovanje, lastništvo:** have, own, belong...
- **stanje/ ostalo:** owe, contain, comprise, fit...

THINK - MISLITI < PREMIŠLJEVATI

- I think you are a good friend to me. (Mislim, da si mi dober prijatelj.)- splošno
- I am thinking of leaving you! (Premišljujem o tem, da te bom zapustila!)-spec.

TASTE - IMETI OKUS < POKUŠATI

- Oh, this soup tastes delicious! (Joj, ta juha je čudovitega okusa!)
- Why are you tasting the milk? Is it off? (Zakaj pokušaš mleko? Se je pokvarilo?)

HAVE - IMETI < IMETI V TRENUTKU (z določenimi frazami)

- I have two sisters and a brother. (Imam dve sestri in enega brata.)
- Don't call me at seven. I'll be having supper then. (Ne kliči me ob sedmih, takrat bom sredi večerje.)

PAZI: HAVE a drink/ a meal/ breakfast/lunch/dinner/supper/ a bath/ a shower/ a tea/ a meeting/ an appointment/ a break....+ continuous!!!!

FEEL - IMETI OBČUTEK , ČUTITI < DOTIKATI SE, ZAZNAVANJE OBČUTEK...

- The silk shirt really feels soft. (Svilena srajca daje občutek mehkobe./..je mehka).
- Ann is feeling the cat's fur. (Ann se dotika mačjega kožuščka/ zaznavanje v trenutku.)

SEE -VIDETI , RAZUMETI < BITI ZMENJEN

- I can see you every day when you go to work. (Vsak dan te vidim, ko greš na delo.)
- Do you see what I mean? (Ali razumeš, kaj mislim?)
- I am seeing my dentist tomorrow morning. (Jutri zjutraj sem naročen pri svojemu zobozdravniku. → smisel prihodnosti)

STATIC VERBS- GLAGOLI STANJA

SMELL - DIŠATI < VOHATI

- Your perfume smells of apples. (Tvoj parfum ima vonj po jabolkih.)
- Katherine is smelling the roses in the garden. (Katherine voha vrtnice na vrtu.)

LOVE, ENJOY - LJUBITI, IMETI RAD/ UŽIVATI < SPECIFIČNO: UŽIVATI, IMETI RAD (HRANA, FILMI...)

- Danielle loves John. (Danielle ima rada/ ljubi Johna.)
- Oh, I'm am loving this film, it's so great! (Oh, kako imam rada ta film, super je!)
- We enjoy staying on a sunny beach. (Uživamo, ko smo na sončni plaži.)
- We are enjoying this paella, it's delicious! (Uživamo v tej paelli (španska jed z rižem), tako je okusna!)

LOOK - ZGLEDATI, ZDETI SE < OGLEDOVATI SI

- It looks as if it's going to rain. (Izgleda, da bo začelo deževati.)
- Jenny is looking at Van Gogh's paintings at the museum. (Jenny si ogleduje Van Goghove slike v muzeju.)

WEIGH- BITI TEŽEK < TEHTATI

- This suitcase weighs a lot, it's heavy! (Ta kovček tehta mnogo, je težek!)
- The nurse is weighing the baby. (Medicinska sestra tehta dojenčka.) <3

BE - BITI < OBNAŠATI SE

- He is 12 years old. (Ima 12 let.)/ He is a boy. (Deček je.)
- They were at school last Friday. (Prejšnji petek so bili v šoli.)
- What is the matter with Peter? He is being so naughty! (Kaj je narobe s Petrom? Tako je poreden? ---obnaša se tako, kot ni v njegovi navadi-- trenutno, določen čas..zato v continuous!!!)

FIT - USTREZATI, BITI PRAV < POLAGATI, POSTAVLJATI (POD, OPREMA)

- These shoes fit me perfectly. (Ti čevlji so mi popolnoma prav.)
- They are fitting a new carpet in the hall. (Polagajo nov tepih/preprogo na hodniku.)

POMNI: glagoli stanja so v simple obliki, ko izražajo nekaj zelo splošnega ali ker pri nekaterih sploh ni mogoče drugače, niti pomensko.

V continuous obliki pa so tedaj, ko izražamo neko specifično spremembo, dogajanje.

Sedaj pa pridno vadite! Practice makes perfect! ☺